Dan l-Istatut il-ġdid beda jgħodd mill-bidu ta' l-1928. Hu xieraq għalhekk, li nġibu hawn fil-qoxra, għas-sodisfazzjon ta' kullħadd, ir-rendikont tal-flus li l-Għaqda daħħlet u ħarġet sa l-aħħar ta' l-1927, kif ġie mressaq fil-laqgħa tad-9 ta' Ġunju 1928.

Il-flus li l-Għaqda daħħlet u ħarġet sa mill-bidu tagħha kienu mqassmin fi tliet kaxxex għalihom li issa dawn jingħaqdu f'waħda. Dawn kienu :

(i) flus li daħlu minn l-Imseħbin tal-Għaqda, taħt l-isem ta' *Kaxxa ta' l-Imseħbin*. Din kienet imħollija f'idejn il-Kaxxier ;

(ii) flus li daħlu minn xi ħwejjeġ mhux tas-soltu, *Kaxxa Straordinarja*, f'idejn is-Segretarju ;

(iii) amministrazzjoni *Il-Malti*.

Il-bilanċ ta' dawn it-tliet kaxxex jingħaqad f'waħda u bih tinbeda s-sena 1928.

Bħal ma taraw fil-qoxra ta' dan il-għadd, il-bilanċ li ħallew dawn it-tliet kaxxex fl-imkien iġibu £9-3-6. B'dawn il-flus bdiet il-ħajja tagħha l-*Akkademja tal-Lsien Malti*.

15 ta' Ġunju 1928.

F. S. Caruana
Segretarju u Kaxxier.

KOTBA TAL-BIBBJA BIL-MALTI

Niżżu ħajr lis-sur Fons Marija Galea ta' l-erba' kotba tal-Bibbja bil-Malti li bagħtilna, li huma *Ta' Ester* (miġjub bil-Malti minn Dun Pietru Pawl Grima, *Ta' Ruth* (miġjub bil-Malti minn Mons. Prof. C. Cortis d.d. *Ecclesiasticus* u *Il-Għanja tal-Għaniet* miġjub bil-Malti mis-sur Fons. Infaħħru lill-kittieba ta' dawn il-kotba għax ħaqqhom tassew ta' dan ix-xogħol sabiħ li jatu f'idejn il-poplu l-Bibbja bil-Malti; ma dawn it-tlieta hemm ieħor, il-kittieb tagħna *Sajdun* (Dun P. P. Saydon), li dalwaqt naraw f'idejna xogħol sabiħ tiegħu ta' Kotba tal-Bibbja bil-Malti. Għandu ħafna xogħol lest li dalwaqt jara d-dawl issa li għadda miċ-ċensur.

Lil dawn l-erba' kittieba tal-malti, la jkun lest dan ix-xogħol hekk sabiħ, Malta kollha tkun tafulhom; iżda l-ħlas jistennewh minn għand Alla.

S.

(iii) *Amministrazzjoni* "Il-Malti"

DĦUL

		£	s.	d.
1925	224 rċevuta ta' 1/6	£16	16	0
	Bejgħ ta' Kotba	0	1	6
	Mill-Kaxxa ta' l-Imseħbin	5	0	0
1926	212 rċevuta ta' 1/6	15	18	0
	Bejgħ ta' Kotba	0	19	6
	Mill-Kaxxa ta' l-Imseħbin	3	0	0
	Mill-Kaxxa Straordinarja għal-ħruġ tas-Supp. ta' l-Istudenti	3	0	0
1927	208 rċevuta ta' 1/6	15	12	0
	Bejgħ ta' Kotba	0	2	6
	Mill-Kaxxa ta' l-Imseħbin	3	0	0
		£63	9	6

ĦRUĠ

		£	s.	d.
1925	Empire Press--Stampa ta' 4 Kotba	£18	0	0
	Karti għar-rċevuti	0	5	0
	Bolli	1	10	0
	Kollettur—Spejjeż u dritt	0	9	6
1926	Empire Press--Stampa ta' 5 Kotba	20	16	0
	Bolli	1	8	0
	Kollettur—Spejjeż u dritt	0	17	6
1926	Empire Press—Stampa ta' 4 Kotba	16	8	0
	Bolli	1	5	6
	Kollettur—Spejjeż u dritt	0	18	0
	Strina lil seftur	0	1	0
	Bilanċ	1	11	0
		£63	9	6

	£	s.	d.
Bilanċ Amministrazzjoni *Il-Malti*	1	11	0
,, Kaxxa Straordinarja	1	7	6
,, Kaxxa ta' l-Imseħbin	6	5	0
	£ 9	3	6

Bħal ma għarrafniekom fil-qoxra tal-għadd ta' Diċembru li għadda, il-*Għaqda* tagħna sejra tieħu sehem fil-Kungress ta' l-Orjentalisti li sejjer isir Oxford (l-Ingliterra) f'Awissu li ġej. Issa għandna ngħarrfukom illi l-Kumitat ta' hemm laqa' bil-qalb li jinqraw f'dan il-Kungress iż-żewġ karti li lestew is-sur Nin Cremona u Rev. Dr. Saydon u fl-aħħar bulettin li ħarġu dan ix-xogħol tagħhom ġie mħabbar mal-ħafna oħrajn li sejjer ikun hemm minn bosta u bosta pajjiżi—ħafna minnhom mibgħutin minn l-istess Gvern tagħhom. Il-Kumitat tal-*Għaqda* tagħna issa qiegħed jitħabat mal-Gvern biex, jekk jista' jkun, jiġi mibgħut rappreżentant uffiċjali minn Malta għal dan il-Kungress—ħaġa tassew sabiħa u li aħna nistennew ħafna mill-Gvern tagħna.